



با حقوق خود آشنا شوید

از حق مشاهده، ضبط و مستندسازی برخوردار هستید. آرامش خود را حفظ کنید.

- ← می‌توانید به‌طور قانونی بازداشت‌های مهاجرتی‌ای را که در اماکن عمومی رخ می‌دهند مشاهده، ضبط و مستندسازی کنید.
- ← حفظ آرامش به حفظ امنیت شما و فردی که بازداشت شده است کمک می‌کند. حمله لفظی یا نزدیک شدن فیزیکی به مأموران فدرال ممکن است موجب تشدید وضعیت شود و همه را در معرض خطر قرار دهد. دولت فدرال ممکن است هر شخصی را که در کار مأمور فدرال مداخله یا مانع‌تراشی می‌کند، تحت تعقیب کیفری قرار دهد.
- ← حتی اگر فکر می‌کنید بازداشت غیرقانونی است، نباید مقاومت کنید یا به صورت فیزیکی با آرامش و به‌صورت شفاهی حقوق خود را بیان کنید.

اگر شاهد یک بازداشت مهاجرتی بودید، چه کاری باید انجام دهید:

چه کاری می‌توانید انجام دهید:	چه کاری نباید انجام دهید:
✓ از فاصله ایمن فیلم‌برداری کنید.	✗ در مورد وضعیت مهاجرت، کشور مبدأ یا مشخصات فردی مانند نشانی یا کارفرما سؤال نکنید.
✓ در صورت ایمن بودن، نام و اطلاعات تماس فردی را که بازداشت شده است، از او بپرسید.	✗ به مأموران نزدیک نشوید و با آن‌ها مواجهه فیزیکی نداشته باشید. این کار ممکن است مداخله محسوب شود.
✓ بپرسید آیا در خصوص وسایلی که در محل باقی مانده‌اند به کمک نیاز دارند.	✗ سعی نکنید مانع روند بازداشت شوید.
✓ پس از بازداشت، با شبکه واکنش سریع محلی‌تان تماس بگیرید تا حادثه را گزارش دهید و هرگونه مستندات را در اختیار آن‌ها بگذارید.	

چگونه مأموران فدرال مهاجرت را شناسایی کنیم:

- ← مأموران ممکن است تجهیزات تاکتیکی داشته باشند، با لباس شخصی باشند یا لباسی بر تن داشته باشند که نشان دهد آن‌ها عضوی از «اداره مهاجرت و گمرک» (Immigration and Customs Enforcement and Removal) (EIC، Enforcement and Removal Operations، ERO)، «گشت مرزی» یا نهادهای دیگر هستند.
- ← ممکن است آن‌ها خود را «پلیس» معرفی کنند، اما تحت اختیار دولت فدرال فعالیت می‌کنند.

پرسش‌های متداول:

به‌طور پیوسته به‌روزرسانی خواهد شد

به‌عنوان شاهد یا ناظر بازداشت‌های مهاجرتی، از چه حقوقی برخوردارم؟

- ← می‌توانید بازداشت در ملأعام را **مشاهده، فیلم‌برداری و مستندسازی** کنید.
- ← در حین این اتفاقات ممکن است استرس زیادی بگیرید و بسیار احساساتی شوید، اما **حفظ آرامش و ترغیب به آرام ماندن** برای امنیت شما و امنیت فرد بازداشت‌شده مهم است.
- ← سرزنش شفاهی و نزدیک شدن به مأموران فدرال **می‌تواند شما و فرد بازداشت‌شده را در معرض خطر قرار دهد.**
- ← دولت فدرال متعهد شده است افرادی را که ممکن است در کار مأموران اجرای قانون فدرال مداخله یا مانع‌تراشی کنند، تحت **پیگرد کیفری** فدرال قرار دهد.
- ← حتی اگر فکر می‌کنید حقوقتان نقض می‌شود، با مأمور بحث نکنید، مقاومت نکنید و مانع کار او نشوید. می‌توانید حقوق **خود را با لحنی آرام و واضح به زبان بیاورید.**
- ← **خشونت هرگز راه‌حل نیست** و حمله به مأمور فدرال یا مانع‌تراشی در بازداشت، جرم است.
- ← اگر فکر می‌کنید حقوقتان نقض شده است، می‌توانید با یک مشاور حقوقی واجد شرایط و سازمان‌هایی مانند **ACLU** تماس بگیرید.

وقتی شاهد یک بازداشت مهاجرتی هستیم، چه کاری می‌توانم انجام دهم؟

- ← می‌توانید با آرامش و از فاصله‌ای ایمن، صحنه بازداشت را فیلم‌برداری کنید و نام فرد بازداشت‌شده و شماره تلفن تماس او را بپرسید.
- ← می‌توانید از فردی که بازداشت شده است بپرسید آیا برای نگهداری وسایل شخصی او که در محل بازداشت باقی مانده‌اند **به کمک نیاز دارد.**
- ← به‌خاطر داشته باشید که **فاصله ایمن را حفظ کنید.** ممکن است مأموران فدرال حق شما برای فیلم‌برداری را رعایت نکنند و ادعا کنند که در کار آن‌ها مداخله صورت گرفته است. حفظ فاصله ایمن به شما کمک می‌کند که هم ایمن بمانید و هم بازداشت را مستندسازی کنید.

- ← پس از بازداشت، می‌توانید با یک شبکه واکنش سریع محلی تماس بگیرید تا حادثه را گزارش دهید و اطلاعات، عکس‌ها و ویدیوهای مربوط به آن را در اختیار آن‌ها قرار دهید. (پیوند اضافه شود)
- ← در مورد کشور تولد، تاریخ تولد، وضعیت مهاجرت یا سابقه مهاجرت **سؤال نکنید**.
- ← در مورد نشانی خانه یا محل کار **سؤال نکنید**.

چگونه متوجه شوم افرادی که من یا عزیزانم را بازداشت می‌کنند مأموران فدرال هستند؟

- ← مأموران فدرال معمولاً لباس متفاوتی بر تن دارند و از تجهیزاتی استفاده می‌کنند که ممکن است نشان دهد متعلق به کدام نهاد هستند. گاهی ممکن است آن‌ها با لباس شخصی باشند یا تجهیزات تاکتیکی داشته باشند. ممکن است خود را پلیس معرفی کنند.
- ← مأموران فدرال اختیار قانونی دارند افرادی را که مظنون به حضور غیرقانونی در کشور هستند، بازداشت کنند. حتی اگر فکر می‌کنید **حقوقتان نقض می‌شود**، با مأمور بحث نکنید، مقاومت نکنید و مانع کار او نشوید. نمی‌توانید مانع آن‌ها شوید حتی اگر با بازداشت فردی مخالف باشید می‌توانید با آرامش و **به‌صورت شفاهی حقوق خود را بیان کنید**.
- مداخله در این فرایند ممکن است احتمال پیامدهای منفی را برای شما و فردی که به دلایل مهاجرتی بازداشت می‌شود افزایش دهد.
- ◆ مشاهده: **اطلاعات مربوط به حقوق شما در طول بازداشت**
- ◆ آرامش خود را حفظ کنید. فرار نکنید، مقاومت نکنید یا مانع نشوید. این کار ممکن است پیامدهای منفی برای شما داشته باشد.
- ← اگر فکر می‌کنید کسی در حال ربوده شدن است و توسط مأموران فدرال بازداشت نمی‌شود نمی‌شود، باید با پلیس محلی تماس بگیرید.

آیا مأموران مهاجرت برای بازداشت افراد به حکم نیاز ندارند؟

- ← مأموران مهاجرت برای بازداشت فردی به‌خاطر نقض قوانین مهاجرتی، **نیازی به حکم قضایی امضا شده توسط قاضی ندارند**. با این حال، استانداردی وجود دارد که آن‌ها باید برای بازداشت افراد بدون حکم رعایت کنند و در صورت نقض قانون هنگام بازداشت کردن، قاضی می‌تواند آن‌ها را ملزم به پاسخگویی کند. شما که ناظر هستید نمی‌توانید مداخله کنید، حتی اگر معتقد باشید که بازداشت غیرقانونی است.
- ◆ سعی نکنید جلوی مأموران فدرال را بگیرید.
- ◆ در عوض، با حفظ فاصله‌ای ایمن، **اتفاقات را مستندسازی کنید**، این کار می‌تواند به فرد بازداشت‌شده در پرونده‌اش کمک کند و همچنین ممکن است به پاسخگو نگه داشتن مأموران طبق قانون کمک کند.
- ◆ ویدیو: **اینکه چگونه از صحنه بازداشت ICE فیلم بگیرید اهمیت زیادی دارد**
- ← یا دسترسی به مدارکی که در این بخش‌ها نگهداری می‌شوند، نیاز به حکم کتبی قاضی دارند. شما که ناظر هستید نمی‌توانید مداخله کنید، حتی اگر معتقد باشید که بازداشت یا بازرسی غیرقانونی است.

- ◆ ممکن است مأموران مهاجرت حتی بدون حکم کتبی یک قاضی، تلاش کنند وارد بخش‌های غیرعمومی یک کسب‌وکار شوند.
- ◆ اگر مالک یا مسئول چنین مکانی باشید، می‌توانید بگویید که این بخش غیرعمومی است و موافق با ورود آن‌ها نیستید.
- ◆ **تلاش نکنید مأموران مهاجرت را متوقف کنید یا مانع آن‌ها شوید.** این کار ممکن است ایمنی شما را در معرض خطر قرار دهد.
- ◆ در عوض، **با حفظ فاصله‌ای ایمن،** اتفاقات را مستندسازی کنید.

آیا جایزه‌بگیران با دولت فدرال برای انجام بازداشت‌ها همکاری می‌کنند؟

- ← «وزارت امنیت داخلی» (DHS، Department of Homeland Security) به‌طور عمومی اعلام کرده است که دولت فدرال با جایزه‌بگیران برای اجرای قوانین مهاجرت قرارداد **ندارد**.
- ← ICE با چند نهاد دیگر دولت فدرال، شامل «گشت مرزی»، «اداره مبارزه با مواد مخدر»، FBI و نهادهای دیگر، برای انجام بازداشت‌های مهاجرتی همکاری می‌کند. گاهی اوقات، ممکن است ICE مأمورانی از ایالت‌های دیگر نیز بیاورد.
- ← در California، به جایزه‌بگیران «مأموران بازگرداندن متهمان فراری آزادشده با وثیقه» نیز گفته می‌شود. آن‌ها ملزم هستند آموزش ببینند و مجوز و بیمه داشته باشند. آن‌ها را شرکت‌های وثیقه استخدام می‌کنند تا متهمانی را که پس از آزاد شدن با وثیقه در دادگاه کیفری حاضر نشده‌اند

اگر مأموران مهاجرت من را بازداشت کردند، چه کاری باید انجام دهم؟

- ← **دروغ نگویند و مدارک جعلی ارائه ندهید.**
- ← شما از این حق برخوردارید که **بگویید می‌خواهید سکوت کنید و فوراً درخواست** وکیل کنید. نیازی به توضیح دادن یا بهانه آوردن نیست.
- ← شما حق دارید قبل از گفتن هر چیزی یا امضای هر مدرکی با وکیل مشورت کنید.
- ◆ اگر ICE شما را بازداشت کند، حق دارید با وکیل مشورت کنید، اما دولت موظف نیست هزینه وکیل شما را پرداخت کند. می‌توانید درخواست کنید فهرستی از گزینه‌های رایگان یا کم‌هزینه در اختیار شما قرار داده شود.
- ← اگر ICE شما را بازداشت کرده است، حق دارید با کنسولگری خود تماس بگیرید یا درخواست کنید یک مأمور، کنسولگری را از بازداشت شما مطلع کند، که می‌تواند خدمات حفاظتی برای

به چه روش‌های دیگری می‌توانم به اهالی California که تحت تأثیر بازداشت‌های مهاجرتی قرار گرفته‌اند کمک کنم؟

- ← شما می‌توانید از **سازمان‌های محلی** که خدمات حقوقی مهاجرتی به افراد بازداشت‌شده ارائه می‌دهند، و همچنین از سازمان‌های **حامی خانواده‌های تحت تأثیر بازداشت‌ها و اخراج‌ها،** حمایت کنید.

آماده باشید.

- ← در صورت بازداشت شدن، خود و خانواده‌تان را آماده کنید. شماره تلفن اعضای خانواده و وکیل خود را حفظ کنید. اگر فرزند دارید یا دارو مصرف می‌کنید، برنامه‌های اضطراری تهیه کنید.
- ← نسخه‌ای از مدارک مهاجرتی خود را نزد شخصی که به او اعتماد دارید نگه دارید.
- ← اگر شماره مهاجرتی (شماره A) دارید، آن را به خاطر بسپارید و به خانواده بدهید. شماره A را مأموران اداره مهاجرت به مهاجران غیرشهریون می‌دهند. این شماره به اعضای خانواده‌تان کمک می‌کند مکان شما را پیدا کنند.
- ← اگر نگران بازداشت شدن هستید، با یک وکیل مهاجرت مشورت کنید و فرم 28-G را امضا شده داشته باشید.

برای دریافت اطلاعات درباره بازداشت‌های مهاجرتی در محل کار، اطلاعات

بیشتری در اینجا موجود است:

- ← راهنمای مشترک برای کارفرمایان از سوی کمیسر کار California و دادستان کل California
- ← اطلاعات برای کسب‌وکارهای کوچک، به وینار ماه ژوئن مراجعه کنید: رعایت قوانین مهاجرت برای کسب‌وکارهای کوچک.